



Queens bestikserie (Mk.II)

Produktbeskrivelse

Standard bestik AA5500A - AA5503A

Denne bestikserie i rustfrit stål har elfenbensfarvede letvægts plasthåndtag, der er designet til at hjælpe personer med svag eller begrænset gribeevne. Håndtaget er cylinderformet med lette konturer der gør det nemmere at gribe om.

Bestik til personer der kun kan bruge den ene hånd AA5507A - AA5508A

Dette bestik, der ligeledes er udstyret med standardhåndtag, er udviklet til personer der kun kan bruge den ene hånd til at spise med, ved at kombinere de forskellige bestikfunktioner. F.eks. er gafflen udviklet til også at fungere som en kniv og som en ske. Nelson-kniven er designet til at skære, men spidsen af kniven er buet og formet som en gaffel.

Vinklet bestik AA5510A - AA5512A

Dette bestik, <None> der er udstyret med standardhåndtag har vinklet hoved, som gør det lettere for personer med begrænset bevægelse i håndleddet at spise. Knivens blad er vinklet til højre for håndtaget og er buet, så det kan rokkes fra side til side. Gaffel og ske kan fås i venstre- og højrehandsudgave.

Specifikationer

- Håndtaget er fremstillet af ABS plastik.
- Håndtagets længde er 98 mm.
- Håndtagets diameter er 30 mm.
- Vægt (gaffel) 54 gr.

Varenr.

AA5500A

AA5508A

AA5501A

AA5510A

AA5502A

AA5511VA/HA

AA5503A

AA5512VA/HA

AA5507A

Beskrivelse

Standard kniv

Nelson-kniv til en hånd

Standard gaffel

Vinklet kniv

Standard ske

Vinklet gaffel

Junior ske

Vinklet ske

Bestik til en hånd m. 3 funktioner

Vedligeholdelse

Bestikket er forseglet på hygiejnisk vis og kan vaskes med varmt vand og opvaskemiddel. Tåler opvaskemaskine.



クイーンズ・カトラリー・セット (Mk.II)

商品説明

標準スタイル AA5500A～AA5503A

握力の弱い方、握り方が限られてしまっている方のためにデザインされたステンレス・スチール製の食器具です。軽い柄の部分は、アイボリー色のプラスチック製で、末端に向かってやや太くなる円柱状。握りやすいように滑らかにカーブしています。

片手用カトラリー AA5507A～AA5508A

片手でのお食事に1本で様々な役割を果たすデザインです。上記同様の標準型の柄が付いています。片手用フォークは、先端が分かれているだけでなく、両脇をナイフのように薄くしており、中央部はスプーンの替わりとなる窪みがついています。ネルソン・ナイフの先端はフォークのように分かれているため、切った食べ物を刺して口に運ぶことができます。

アングル・カトラリー AA5510A～AA5512A

手首の動きが制限されてしまっている方が食べやすいようにデザインされた、先の曲がった食器具です。上記同様の標準ハンドル付き。ナイフの先端は右に曲がっており、先を転がすように柄を上下に動かすことで、食べ物を切ることができます。フォークとスプーンには右利き用と左利き用を揃えています。

仕様

- 柄は、A.B.S.プラスチック製。
- 柄の長さ 98mm
- 柄の直径 30mm
- フォークの重量 54g

コード番号 名称

AA5500A 標準ナイフ

AA5501A 標準フォーク

AA5502A 標準スプーン

AA5503A ジュニア・スプーン

AA5507A 片手用フォーク (ナイフ/スプーン兼用)

コード番号 名称

AA5508A 片手用ネルソン・ナイフ

AA5510A アングル・ナイフ

AA5511L/RA アングル・フォーク

AA5512L/RA アングル・スプーン

お手入れ方法

継ぎ目は全て衛生的に密閉されており、皿洗い用洗剤を溶かした湯で簡単に汚れを洗い落とすことができます。皿洗い機でも洗えます。

Queens Modular Cutlery (Mk.II)

Description

Standard Cutlery AA5500A - AA5503A

This range of stainless steel utensils have been mounted into an ivory coloured lightweight plastic built-up handle designed to help those with a weak or restricted grip. The handle is basically cylindrical with a slight taper away from the utensil, also it has smooth contours to assist with gripping.

One handed Cutlery AA5507A - AA5508A

Also with the standard handle, these utensils have been adapted for one handed eating, by combining cutlery functions. The splayed is essentially a pronged fork, but with edges designed for cutting food and a deep rounded body which functions like a spoon. The nelson knife has a cutting edge which ends as a curved fork this allowing food to be picked up.

Angled Cutlery AA5510A - AA5512A

Mounted on the same standard handle these utensils have an angled head to enable those with limited wrist movement to eat more easily. The knife has a blade bent at right angles to the handle, and can be used with a rocker action. The fork and spoon are available as right or left handed versions.

Specifications

Handle is mounted A.B.S plastic.
 Length of handle 98mm (4⁵/₈").
 Diameter of handle 30mm (1¹/₄").
 Weight (for fork) 54gms (1.9ozs).

Code	Description	Code	Description
AA5500A	Standard knife	AA5508A	One handed nelson
AA5501A	Standard Fork	AA5510A	Angled knife
AA5502A	Standard spoon	AA5511L/RA	Angled fork
AA5503A	Junior spoon	AA5512L/RA	Angled spoon
AA5507A	One handed splayed		

Cleaning and care

All the items are hygienically sealed and can be cleaned with a solution of warm water and washing up liquid. They are also dishwasher safe.

Manufactured by Homecraft AbilityOne.
 Made in China.



Homecraft AbilityOne

Homecraft AbilityOne

Shelley Close, Lowmoor Business Park,
 Kirkby-in-Ashfield,
 Nottinghamshire, NG17 7ET, UK
 Telephone: +44 (0)1623 754047 Facsimile: +44 (0)1623 755585



Sammons Preston Roylan

4 Sammons Court,
 Bolingbrook,
 IL 60440-4989, USA
 Telephone: 1-630-226-0000 Telefax: 1-630-226-1390



Couverts Queens (Mk.II)

Description

Couverts standard AA5500A - AA5503A

Dans cette gamme, les ustensiles en acier inoxydable ont un manche compensé en plastique léger de couleur ivoire, et ont été conçus pour aider les personnes à prise de main faible ou limitée. Le manche cylindrique s'effile légèrement vers l'extérieur et est doté d'une surface lisse pour plus de confort.

Couverts pour usage d'une main AA5507A - AA5508A

Munis d'un manche standard, ces ustensiles ont été adaptés pour aider à manger d'une main et combinent plusieurs fonctions. Le bout denté sert de fourchette, l'arrête permet de couper la nourriture tandis que la partie creuse et arrondie sert de cuillère. Le couteau Nelson est doté d'un bout tranchant qui finit en forme de fourchette arrondie, permettant ainsi de ramasser la nourriture.

Couverts à angle AA5510A - AA5512A

Montés sur le même type de manche standard, ces ustensiles sont munis d'un bout à angle afin d'en faciliter l'usage pour les personnes aux mouvements de poignet limités. La lame du couteau est à angle droit avec le manche et fonctionne par un mouvement de bascule. La fourchette et la cuillère existent dans des modèles pour gaucher ou droitier.

Spécifications

- Manche en plastique ABS monté
- Longueur du manche : 98 mm
- Diamètre du manche : 30 mm
- Poids (fourchette) : 54 g

Code	Description
AA5500A	Couteau standard
AA5508A	Couteau Nelson
AA5501A	Fourchette standard
AA5510A	Couteau à angle
AA5502A	Cuillère standard
AA5511L/RA	Fourchette à angle
AA5503A	Cuillère Enfants
AA5512L/RA	Cuillère à angle
AA5507A	Couvert triple emploi

Nettoyage et entretien

Tous les couverts sont soudés de façon hygiénique et peuvent être nettoyés avec de l'eau chaude et du produit à laver la vaisselle. Ils passent aussi au lave-vaisselle.



Gama de Cubiertos Queens (Mk.II)

Descripción

Cubiertos Estándar AA5500A - AA5503A

Esta gama de utensilios de acero inoxidable se ha aplicado a mangos montados ligeros de plástico color marfil, diseñados para ayudar a aquellas personas con manos débiles o de asimiento restringido. El mango es básicamente cilíndrico con un ligero chafán apartado del utensilio; asimismo, sus perfiles son suaves para facilitar el asimiento.

Cubiertos para Una Mano AA5507A - AA5508A

Estos utensilios, también disponibles con el mango estándar, se han adaptado para comer con una sola mano, mediante la combinación de las funciones de distintos cubiertos. El achaflanado es esencialmente un tenedor dentado, con bordes diseñados para cortar alimentos y un cuerpo redondeado hondo que funciona como una cuchara. El cuchillo "nelson" está provisto de un borde de corte que termina en un tenedor curvado, con el que se puede pinchar la comida.

Cubiertos Angulares AA5510A - AA5512A

Estos utensilios, montados en el mismo mango estándar, cuentan con una cabeza angular que permite comer más fácilmente a aquellas personas con movimiento de muñeca restringido. El cuchillo tiene una cuchilla curvada en ángulo recto con el mango, y puede utilizarse con acción de balanceo. El tenedor y la cuchara pueden obtenerse en versiones para mano derecha o izquierda.

Especificaciones

- Mango de plástico montado ABS
- Longitud del mango: 98 mm.
- Diámetro del mango: 30 mm.
- Peso (tenedor): 54 gms.

Código	Descripción
AA5500A	Cuchillo estándar
AA5508A	Nelson de una mano
AA5501A	Tenedor estándar
AA5510A	Cuchillo angular
AA5502A	Cuchara estándar
AA5511L/RA	Tenedor angular
AA5503A	Cuchara infantil
AA5512L/RA	Cuchara angular
AA5507A	Achaflanado de una mano

Limpieza y cuidado

Todos los utensilios están sellados higiénicamente y pueden lavarse con agua templada y jabón lavavajillas. También pueden lavarse en lavavajillas.



Queens Besteck-Garnitur (Mk.2)

Beschreibung

Standard-Besteck AA5500A - AA5503A

Diese aus Edelstahl hergestellten Besteckteile haben einen leichtgewichtigen, verstärkten, elfenbeinfarbenen Kunststoffgriff, und wurden speziell für Benutzer mit schwacher oder eingeschränkter Greiffähigkeit entwickelt. Der Griff ist mehr oder weniger zylindrisch, mit leichter Abschrägung zum eigentlichen Utensil bzw. sanftgeschwungenen Konturen, die das Greifen erleichtern.

Einhändiges Besteck AA5507A - AA5508A

Auch diese Utensilien haben der Standard-Griff, vereinigen aber gleichzeitig die Funktion mehrerer Besteckteile und sind speziell für das Essen mit einer Hand geeignet. Bei dem "Spreiz"-Utensil handelt es sich um eine Gabel mit Zinken, deren Kanten gleichzeitig zum Zerschneiden von Speisen geeignet sind und deren Körper eine tiefe Mulde hat, so daß sie auch als Löffel dient. Das Nelson-Messer hat eine Schneide, an deren Ende eine gebogene Gabel zum Aufspießen von Speisen angebracht ist.

Angewinkelte Besteckteile

Auch diese Utensilien sind in den vorstehend beschriebenen Griff eingelassen und erleichtern Patienten mit eingeschränkter Bewegungsfähigkeit des Handgelenks das Essen. Die Messerklinge steht rechtwinklig zum Besteckgriff und kann mit einer Wiegebewegung benutzt werden. Gabel und Löffel werden in Ausführungen für Rechtshänder und Linkshänder angeboten.

Spezifikationen

- Aufgesetzte Griffe aus ABS-Kunststoff.
- Grifflänge 98 mm.
- Griffdurchmesser: 30 mm.
- Gewicht (Gabel) 54 g.

Kennummer Beschreibung

AA5500A	Standard-Messer
AA5508A	Einhändig, Nelson
AA5501A	Standard-Gabel
AA5510A	Angewinkeltes Messer
AA5502A	Standard-Löffel
AA5511L/RA	Angewinkelte Gabel
AA5503A	Kinder-Löffel
AA5512L/RA	Angewinkelter Löffel
AA5507A	Einhändig, gespreizt

Reinigung und Pflege

Alle Besteckteile haben eine hygienisch versiegelte Oberfläche und können mit einer warmen Spülmittellösung problemlos gereinigt werden. Sie sind spülmaschinenfest.



Gamma di posate Queens (Mk.II)

Descrizione

Posate Standard AA5500A - AA5503A

Questa gamma di utensili in acciaio inossidabile è dotata di un manico stampato in plastica leggera color avorio, studiato per facilitarne l'uso da parte di persone con presa debole o limitata. L'impugnatura è fondamentalmente cilindrica con una leggera conicità verso il lato opposto dell'utensile; è inoltre leggermente sagomata per aiutare nella presa.

Posate per l'uso con una sola mano AA5507A - AA5508A

Dotati anch'essi d'impugnatura standard, questi utensili sono stati adattati per permettere di mangiare con una sola mano, grazie a una combinazione delle funzioni delle posate. L'utensile divergente è essenzialmente una forchetta dentata, ma con bordi ideati per tagliare il cibo e un corpo arrotondato profondo che permette di usarlo come cucchiaio. Il coltello nelson ha un bordo affilato che termina in una forchetta curva per raccogliere il cibo.

Posate angolate AA5510A - AA5512A

Dotati anch'essi di impugnatura standard, questi utensili possiedono una parte superiore angolata per permettere a persone con un movimento di polso limitato di mangiare più facilmente. La lama del coltello è

piegata ad angolo retto rispetto all'impugnatura, e può essere usata con movimento oscillatorio. La forchetta e il cucchiaio sono disponibili in versioni per l'uso della mano destra o della mano sinistra.

Specifiche tecniche

- L'impugnatura è in plastica ABS.
- Lunghezza dell'impugnatura: 98 mm.
- Diametro dell'impugnatura: 30 mm.
- Peso (per forchetta): 54 g.

AA5500A	Coltello standard
AA5508A	Nelson per uso con una sola mano
AA5501A	Forchetta standard
AA5510A	Coltello angolato
AA5502A	Cucchiaio standard
AA5511L/RA	Forchetta angolata
AA5503A	Cucchiaio
AA5512L/RA	Cucchiaio angolato
AA5507A	Divergente per l'uso con una sola mano

Pulizia e manutenzione

Tutti gli articoli sono sigillati igienicamente e possono essere lavati con una soluzione di acqua calda e detersivo per stoviglie. Sono inoltre resistenti al lavaggio in lavastoviglie.